

Domande di permesso concernenti la durata del lavoro

Permesso di lavoro notturno (art. 17 LL)

- 12-001738 / 534542
Prodega Cash+Carry transGourmet Schweiz AG, 6572 Quartino
Reparti prodotti freschi
Bisogni particolari dei consumatori
6 U, 2 D
01.01.2013–31.12.2015 (Rinnovamento con modifiche)
- 12-001805 / 51941142
Trasfor SA, 6995 Molinazzo di Monteggio
Preparazione lavoro, avvolgimenti, trattamenti, assemblaggio, laboratorio prove
Bisogno urgente
120 U
05.11.2012–30.09.2015 (Modifica)

Permesso di lavoro notturno e nei giorni festivi (art. 17, 19 e 20a LL)

- 12-001667 / 50604357
MAT Securitas Express SA Filiale di Chiasso Trasporti di Valore, 6830 Chiasso
Trasporto valori, disposizione, tesoro
Orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche
4 U
01.12.2012–30.11.2015 (Nuovo permesso)

Permesso di lavoro notturno (senza alternanza con lavoro diurno) e nei giorni festivi (art. 17, 19 e 20a LL)

- 12-001750 / 66422910
nilo Night Logistics, 6930 Bedano
Preparazione e distribuzione
Bisogni particolari dei consumatori
22 U
01.01.2013–31.12.2015 (Rinnovamento)

Permesso di lavoro notturno e domenicale (art. 17 e 19 LL)

- 12-001734 / 52015599
Precicast SA, 6883 Novazzano
Iniezione cera, ceramica, trattamento termico, controllo non distruttivo,
scioglimento anime, reparto dimensionale
Orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche
69 U
01.12.2012–30.11.2015 (Rinnovamento)

**Permesso di servizio di picchetto (lavoro notturno e domenicale)
(art. 14 e 15 OLL 1)**

- 12-001695 / 50604357
MAT Securitas Express SA Filiale di Chiasso Trasporti di Valore, 6830 Chiasso
Interventi in caso di allarme
Orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche
1 U
01.12.2012–30.11.2015 (Nuovo permesso)

Permesso di lavoro domenicale (art. 19 LL)

- 12-001732 / 52015599
Precicast SA, 6883 Novazzano
Reparto scioglimento anime
Orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche
1 U
01.01.2013–31.12.2015 (Rinnovamento)

Permesso di lavoro domenicale e festivo (art. 19 e 20a LL)

- 12-001735 / 52015599
Precicast SA, 6883 Novazzano
Servizio clienti (trasporto da e per l'aeroporto)
Orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche
1 U
01.12.2012–30.11.2015 (Rinnovamento)
- 12-001731 / 52273747
Mes SA, 6855 Stabio
Assemblaggio climatizzatori
Orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche
26 U
01.12.2012–30.11.2015 (Rinnovamento)

(U = uomini, D = donne, G = giovani)

Rimedi giuridici

Chiunque sia toccato nei suoi diritti o doveri dal rilascio di un permesso concernente la durata del lavoro e chiunque è legittimato a ricorrere contro il rilascio del permesso può esaminare, previo accordo telefonico (tel. 031 322 29 48), gli atti prodotti con la domanda, entro 10 giorni dalla pubblicazione della stessa, presso la Segreteria di Stato dell'economia SECO, Condizioni di lavoro, Protezione dei lavoratori (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Berna.

13 novembre 2012

Segreteria di Stato dell'economia:
Direzione del lavoro